

WESTERN

PRECAST CONCRETE, INC.
EL PASO, TX • (915) 859-9362

**NEW OPPORTUNITIES
& LIFE CHANGES**

**SUMMER
MAINTENANCE**

**CONCRETE
STRENGTH**

EMPLOYEE FEATURE:

ALFREDO DOMINGUEZ



Note from the Office

It's already September and the year is racing by. Hard to imagine that 2020 will be here before we know it. I was thinking about safety and how critical being safe is in every movement of our daily activities as a way of ensuring our success into the future.

I often think about how those television commercials talk about, "If you have been injured in the oil fields ..." and assert that all fault in accidents is the fault of the oil company. The commercials assert that whenever there is an accident that the company pushed the employee to break the rules or take shortcuts, all in the interest of making greater profits. I'm not sure that this is, truly, accurate, as all reputable companies I have encountered take safety seriously and spend huge sums of money on training their employees to operate in a safe manner.

I hope that here at Western, we all see safety as a partnership and not just hollow words that sound good. The end game is always to build a quality precast product safely without injuries. Western has established extensive safety procedures and trainings that are ongoing every day that we are in operation. We will never ask an employee to take a short cut or break a rule or endanger anyone in any way for any reason, the least of which would be to make a greater profit. In fact, the very opposite is true in any organization: accidents cost money and take away from profits that the company can use to increase salaries for its employees. There is nothing to be gained from operating in an unsafe manner and Western would never ask an employee to do so.

I submit that if we are to, truly, be an accident-free work environment, each staff member must follow the policies and training procedures provided to them. Safety lies in the hands of the staff member, and Western is here to provide the training and tools to achieve a, truly, safe environment. Finally, we ask that every staff member refrain from any activity that they may deem unsafe and report that activity to our safety director immediately. Western will always work to reward staff members that take the extra time to expend the extra effort to keep everyone out of harm's way.

We are proud of each staff member and wish everyone the very best as we head into the fall!

By/For: Leo Feuerstein, Photo by/Foto Por: Adrian Marin



Nota de la Oficina

Ya es Septiembre y el año va corriendo. Difícil de imaginar que el 2020 estará aquí antes de que nos demos cuenta. Yo estaba pensando en la seguridad y en lo crítico que es estar seguro y en cada movimiento de nuestras actividades diarias como una forma de asegurar nuestro éxito en el futuro.

A menudo pienso en cómo hablan esos comerciales de televisión, “Si te has lesionado en los campos petroleros ...” y afirman que toda la culpa de accidentes es la culpa de la petrolera. Los comerciales afirman que cada vez que hay un accidente que la empresa empujó al empleado de romper reglas o tomar atajos, todo en aras de obtener mayores ganancias. No estoy seguro de que esto sea, verdaderamente, preciso, ya que como todas las empresas de renombre con las que yo me he encontrado toman en serio la seguridad y gastan enormes sumas de dinero en capacitar a sus empleados para operar de manera segura.

Espero que aquí en Western, todos vemos la seguridad como una asociación y no solo como palabras huecas que suenan bien. El juego final siempre es de construir prefabricado de calidad con seguridad sin lesiones. Western ha establecido amplios procedimientos y entrenamientos de seguridad que continúan todos los días que estamos en operación. Nunca le preguntaremos a un empleado de tomar un atajo o que rompa una regla o poner en peligro a cualquier persona por cualquier motivo, el menor de los cuales sería para obtener una mayor ganancia. De hecho, todo lo contrario es cierto en cualquier organización: accidentes cuestan dinero y quita de las ganancias que una empresa puede utilizar para aumentar los salarios de sus empleados. No se gana nada operando de manera insegura y Western nunca le pediría a un empleado que lo haga.

Sostengo que si realmente queremos tener un ambiente libre de accidentes, cada miembro del personal debe seguir las políticas y procedimientos de entrenamiento que se les proporciono. La seguridad está en las manos de los miembros de personal, y Western está aquí para proporcionar entrenamiento y herramientas para lograr un, verdaderamente, ambiente seguro. Finalmente, pedimos que cada miembro del personal se abstenga de realizar cualquier actividad que ellos consideran inseguros y informar esa actividad a nuestro director de seguridad de inmediato. Western siempre va a recompensar a miembros de personal que toman el tiempo extra para gastar el esfuerzo extra para mantener a todos fuera de peligro.

Estamos orgullosos de cada miembro de nuestro personal y les deseamos a cada uno lo mejor mientras nos dirigimos hacia el otoño!



Pg.1 – Pg.2

Note From The Office

Nota De La Oficina

Pg.5 – Pg.6

EMPLOYEE FEATURE: Alfredo Dominguez

PRESENTATION DE EMPLEADO: Alfredo Dominguez

Pg.7 – Pg.8

CUSTOMERS SAY IT BEST: Benjamin Steed at Abrams–Kiewit

LOS CLIENTES LO DICEN MEJOR: Benjamin Steed en Abrams–Kiewit

Pg.9 – Pg.10

Concrete Strength

La Resistencia del Concreto

Pg.11 – Pg.12

Wire Reinforcement

Refuerzo de Alambre

Pg.13 – Pg.14

Back to Basics

Volver a lo Básico

Pg.15 – Pg.16

Load Moment Indicator (LMI)

Indicador de Momento de Carga (LMI)

Pg.17 – Pg.18

Summer Maintenance

Mantenimiento de Verano

Pg.19

Newly Certified Crane Operator

Mas Reciente Operador Certificado de Grúa

Pg.20

Caldwell Golf Tournament

Caldwell Torneo de Golf

Pg.21

Tribute to Sergeant Guillen

Tributo a Sargento Guillen

Pg.22

New Opportunities and Life Changes

Nuevas Oportunidades y Cambios de Vida

Pg.23

New Information Technology Partner

Nuevo Socio de Tecnología de la Información

Pg.24

Biggs Army Airfield Project

Pg.25 – Pg.26

Western's Father & Son Teams Work Together

Equipos de Western de Padre e Hijo Trabajan Juntos

Pg.27 – Pg.28

Arias Staffers

Pg.29 – Pg.30

Luncheon Photos

Published by: Western Precast Concrete, Inc. Editor: Veronica Nevarez, MBA

Photography by: Adrian Marin Additional photography by: John Horta

Translated by: Becky Nelson

July

Karina Ceniceros **JULY 2ND**

Ana Flores **JULY 14TH**

Jorge Rodriguez **JULY 22ND**

Antonio Cruz **JULY 26TH**

Juan Alvarez **JULY 30TH**

August

Angel Najera **AUG 2ND**

Ruben Rodriguez **AUG 3RD**

Bryan Vidal **AUG 8TH**

Epolito Gonzalez **AUG 13TH**

Billy Watters **AUG 20TH**

Artemio Estrada **AUG 25TH**

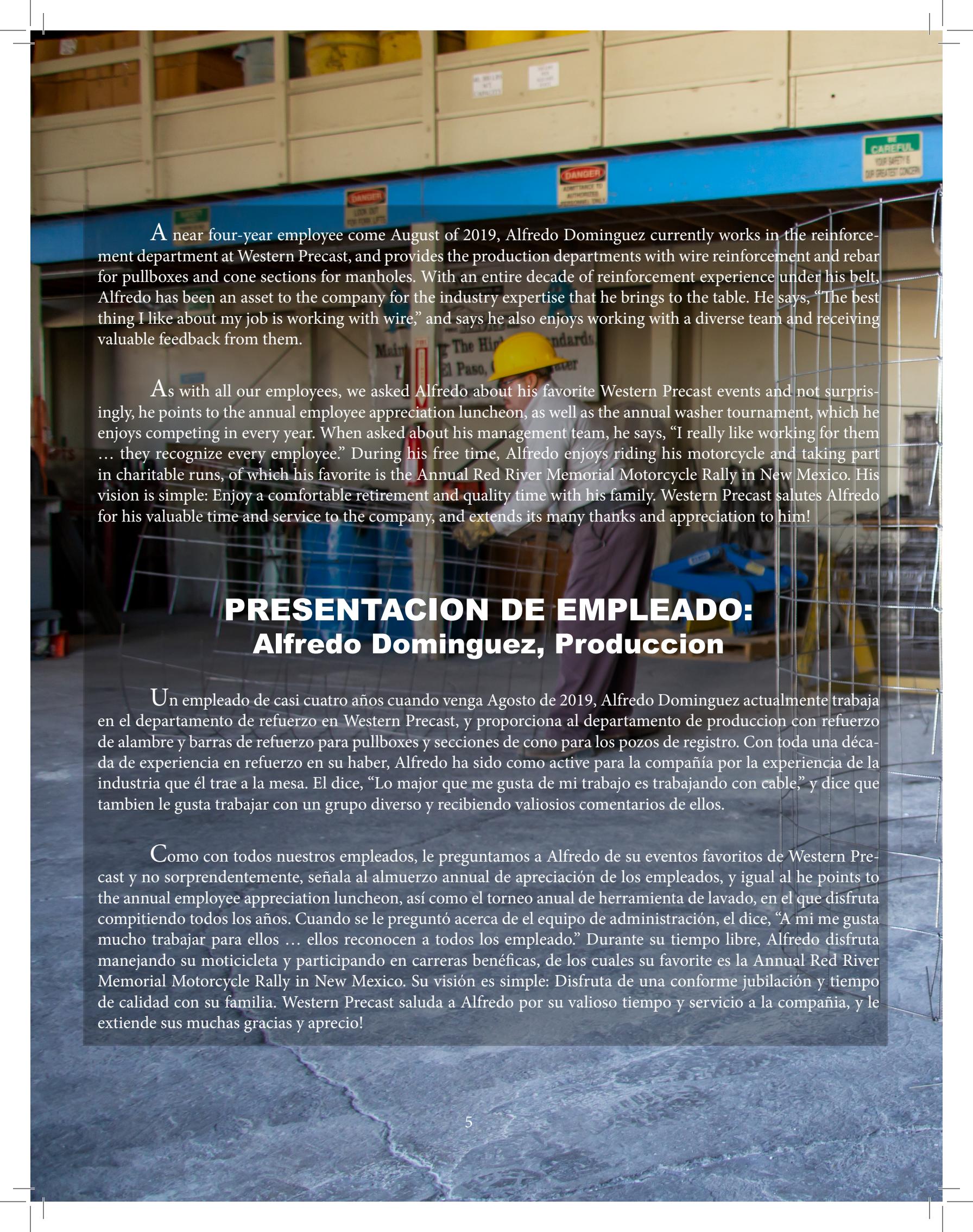
September

Jose Garcia **SEPT 11TH**

Juan Sanchez **SEPT 21ST**

Jaime Quezada **SEPT 28TH**

Jorge Olmos **SEPT 30TH**

A worker in a yellow hard hat and safety glasses is working with wire reinforcement in a factory setting. The worker is wearing a light-colored shirt and dark pants. The background shows a blue metal structure with various safety signs, including "DANGER" and "BE CAREFUL TOP SAFETY IS OUR GREATEST CONCERN". There are also signs for "Main" and "The High Standards".

A near four-year employee come August of 2019, Alfredo Dominguez currently works in the reinforcement department at Western Precast, and provides the production departments with wire reinforcement and rebar for pullboxes and cone sections for manholes. With an entire decade of reinforcement experience under his belt, Alfredo has been an asset to the company for the industry expertise that he brings to the table. He says, “The best thing I like about my job is working with wire,” and says he also enjoys working with a diverse team and receiving valuable feedback from them.

As with all our employees, we asked Alfredo about his favorite Western Precast events and not surprisingly, he points to the annual employee appreciation luncheon, as well as the annual washer tournament, which he enjoys competing in every year. When asked about his management team, he says, “I really like working for them ... they recognize every employee.” During his free time, Alfredo enjoys riding his motorcycle and taking part in charitable runs, of which his favorite is the Annual Red River Memorial Motorcycle Rally in New Mexico. His vision is simple: Enjoy a comfortable retirement and quality time with his family. Western Precast salutes Alfredo for his valuable time and service to the company, and extends its many thanks and appreciation to him!

PRESENTACION DE EMPLEADO: Alfredo Dominguez, Produccion

Un empleado de casi cuatro años cuando venga Agosto de 2019, Alfredo Dominguez actualmente trabaja en el departamento de refuerzo en Western Precast, y proporciona al departamento de produccion con refuerzo de alambre y barras de refuerzo para pullboxes y secciones de cono para los pozos de registro. Con toda una década de experiencia en refuerzo en su haber, Alfredo ha sido como active para la compañía por la experiencia de la industria que él trae a la mesa. El dice, “Lo mayor que me gusta de mi trabajo es trabajando con cable,” y dice que tambien le gusta trabajar con un grupo diverso y recibiendo valiosos comentarios de ellos.

Como con todos nuestros empleados, le preguntamos a Alfredo de su eventos favoritos de Western Precast y no sorprendentemente, señala al almuerzo anual de apreciación de los empleados, y igual al he points to the annual employee appreciation luncheon, así como el torneo anual de herramienta de lavado, en el que disfruta compitiendo todos los años. Cuando se le preguntó acerca de el equipo de administración, el dice, “A mi me gusta mucho trabajar para ellos ... ellos reconocen a todos los empleado.” Durante su tiempo libre, Alfredo disfruta manejando su moticicleta y participando en carreras benéficas, de los cuales su favorite es la Annual Red River Memorial Motorcycle Rally in New Mexico. Su visión es simple: Disfruta de una conforme jubilación y tiempo de calidad con su familia. Western Precast saluda a Alfredo por su valioso tiempo y servicio a la compañía, y le extiende sus muchas gracias y aprecio!



EMPLOYEE FEATURE: Alfredo Dominguez, Production

By/Por: Veronica Nevarez, Photo by/Foto Por: Adrian Marin



Amassing over 25 years of collective experience in general contracting and infrastructure, the Abrams-Kiewit joint venture headed by Benjamin Steed, Drainage Superintendent, brings solid industry expertise and knowledge to the Loop 375 Border West Expressway project, for which his talents were commissioned. As such, Benjamin provides oversight for the project's underground utilities including any and all installation, ordering and subcontracting necessary to the project's completion, which has been underway for the last four years and will connect Loop 375 from Sante Fe Street to U.S. 85.

When asked about their ongoing partnership with Western Precast, Benjamin says, "We took them on because we knew they would do the job.... Working with Western Precast Concrete has been nothing short of phenomenal." It's an honor to receive such an outstanding testimonial, since our very goal is to provide the top-notch products that our valued partners can rely on without question. Like Benjamin and his crew, we pride ourselves on our own commitment to excellence, and look forward to our continued and mutually rewarding partnership.

With that, we thank Benjamin Steed and Abrams-Kiewit for their trust in our business!

LOS CLIENTES LO DICEN MEJOR!

PRESENTANDO: Benjamin Steed, Superintendente de Drenaje en Abrams-Kiewit

Acumulando más de 25 años de experiencia colectiva en contratación general y en infraestructura, la empresa conjunta de Abrams-Kiewit dirigida por Benjamin Steed, Superintendente de Drenaje, aporta una sólida experiencia y conocimiento de la industria para el proyecto de el Loop 375 Border West Expressway, por lo cual sus talentos fueron comisionados. Como tal, Benjamin proporciona supervisión para los servicios públicos subterráneos para el proyecto incluyendo cualquiera y toda la instalación, ordenar y subcontratación necesaria para la finalización de el proyecto, que ha estado en marcha por los últimos cuatro años y va conectar el Loop 375 desde la calle Sante Fe hasta el U.S. 85.

Cuando se les preguntó sobre sus asociación continua con Western Precast, Benjamin dice, "Los asumimos porque sabíamos que harían el trabajo.... Trabajando con Western Precast Concrete ha sido nada menos que fenomenal." Es un honor recibir un testimonio tan sobresaliente, ya que nuestro objetivo es proporcionar productos de primer nivel que nuestros valiosos socios pueden confiar sin dudas. Como Benjamin y su tripulación, nos enorgullecemos de nuestro compromiso con la excelencia, y esperamos nuestra asociación continua y mutuamente gratificante.

Con eso, le damos las gracias a Benjamin Steed y Abrams-Kiewit por su confianza en nuestro negocio!

By/For: Veronica Nevarez, Photo by/Foto Por: John Horta



CUSTOMERS SAY IT BEST!

FEATURING: Benjamin Steed, Drainage Superintendent at Abrams-Kiewit

Pictured from left to right/Fotografiado de izquierda a derecha: Benjamin Steed, Richard Alvarado

HOW MOISTURE AFFECTS CONCRETE STRENGTH

Throughout the years, we've written several technical articles relating to our Quality Control Department. We've covered rebar placement, the effects of fly ash and something as simple as the importance of equipment calibration, but have we ever stopped to think of the importance of simple ingredients that concrete requires, like sand or cement? It's what holds the entire mix together, right? Well, you guessed wrong. It's actually water.

Water plays a major role in developing a high-quality concrete mix design. We have to ensure it's filtered, potable and free of contaminants to avoid premature concrete failure. We also need to make sure it's dosed properly. We can't add excessive amounts of water or simply not add enough to the mix design because higher water-to-cement ratios result in greater spacing between the aggregates in cement, which affects compaction. Increased moisture levels reduce the concrete's compressive strength and durability. As concrete's surface area increases, particularly with the addition of fine aggregates, so does the demand for water. The increased water leads to a higher water-to-cement ratio.

When excess water creates greater spaces between aggregate materials, the voids fill with air after the moisture evaporates. The resulting inadequate compaction reduces the concrete's strength. Concrete with trapped air levels as little as 10 percent experience reductions in strength of up to 40 percent. Relative humidity levels and pH in concrete are directly related. As humidity levels increase, so does the concrete's pH and temperature. As pH levels in concrete increase, the more likely floor-covering adhesive bonds will fail. While higher temperatures allow concrete to dry faster, the result is a less structured, more porous product. Water-containing bicarbonate ions and carbon dioxide cause a reaction known as carbonation in concrete. This often happens in the presence of salts and acid-rain (not common in El Paso). As the acidic substances lower the concrete's pH, the calcium carbonate within the aggregates dissolve and reduce the concrete's strength. Eventually, the concrete will crumble into sand and rock. As the concrete becomes more acidic and damage progresses, the acids will eventually affect the protective layer of iron-oxide on steel reinforcements, leading to corrosion. Steel expands as it corrodes. This expansion within already weakened concrete will cause it to further break and crack. High relative humidity levels, increased temperatures and porous concrete create the perfect breeding ground for mold, bacteria and other organisms. While concrete doesn't contain sufficient organic materials for mold to feed on, it traps dust, pollen, microorganism and salts, which are food sources. When mold feeds on the particles trapped within concrete, it excretes acids that degrade the building material's strength and integrity. As we see, water has a major role in the creation of a high-quality mix design.

Como Afecta La Humedad La Resistencia del Concreto

A lo largo de los años, hemos escrito varios artículos técnicos relacionados a nuestro Departamento de Control de Calidad. Hemos cubierto colocación de varillas corrugadas, los efectos de las cenizas volantes y algo tan simple como la importancia de la calibración de equipos, pero hemos parado en pensar en la importancia de los simples ingredientes que requiere el hormigón, como arena y cemento? Es lo que mantiene la mezcla entera junta, si? Bueno, adivinaste mal. En realidad es agua.

El agua juega un papel importante en el desarrollo de una alta calidad en el diseño de mezcla del hormigón. Tenemos que asegurarnos de su filtrado, potable y libre de contaminantes para evitar fallas prematuras del hormigón. También tenemos que asegurarnos de que está dosificado correctamente. No podemos adañir cantidades excesivas de agua o simplemente no adañir suficiente al diseño de la mezcla porque mayores relaciones de agua-a-hormigón resultan en mayor espacio entre los agregados en el hormigón, lo que afecta la compactación. El aumento de los niveles de humedad reduce la resistencia a la compresión y durabilidad del hormigón. A medida que aumenta el superficie del hormigón, particularmente con la adición de agregados finos, también lo hace la demanda de agua. El aumento de agua conduce a una mayor relación de agua-a-cemento.

Cuando el exceso de agua crea espacios más grandes entre materiales agregados, los vacíos se llenan de aire después que se evapora la humedad. La compactación inadecuada resultante reduce la fuerza del hormigón. Hormigón con niveles de aire atrapados tan poco como 10 por ciento ven reducciones de la resistencia hasta 40 por ciento. Niveles de humedad relativa y pH en el hormigón están directamente relacionados. Así como suben los niveles de humedad, también lo hace el pH del hormigón y la temperatura. Así como los niveles de pH en el hormigón incrementan, más probable que los enlaces del adhesivo del piso fallarán. Mientras que las temperaturas más altas permiten que el hormigón se va secar más rápido, el resultado es menos estructurado, producto más poroso. Agua-conteniendo iones de bicarbonato y dióxido de carbono causan una reacción conocida como carbonatación del hormigón. Esto sucede a menudo de la presencia de sales y lluvia ácida (no común en El Paso). Como las sustancias ácidas bajan el pH del hormigón, el carbonato de calcio dentro de los agregados se disuelven y reducen la resistencia del hormigón. Eventualmente el hormigón se derrumbará en arena y roca. A medida que el hormigón se vuelve más ácido y el daño progresa, los ácidos eventualmente afectará la capa protectora de óxido de hierro en los refuerzos de acero, conduciendo a la corrosión. Acero se expande a medida que falla. Esta expansión dentro del hormigón ya debilitado lo causará que se rompa más y se agriete. Niveles de humedad relativa alta, aumento de temperaturas y hormigón poroso crean la cía perfecta de caldo de cultivo para el moho, bacterias y otros organismos. Mientras que el hormigón no contiene suficientes materiales orgánicos para que el moho se alimente, atrapa el polvo, el polen, microorganismos y sales, que son fuentes de comida. Cuando el moho se alimenta en partículas atrapados dentro del hormigón, excreta ácidos que degrada la fuerza de los materiales de construcción y integridad. Como podemos ver, agua tiene un papel importante en la creación de un diseño mixto de alta calidad.

By/For: Daniel Quezada, Photo by/Foto Por: Adrian Marin





WIRE REINFORCEMENT

At Western Precast, we have a wire reinforcement department that is as dedicated and hard working as all of the other departments involved in the production and manufacturing of our products. These individuals are skilled and adept at creating many of the needed reinforcements and structures with the use of a wire mesh. For instance, they can bend, wrap and distort the wire mesh to any shape, whether it's a box or cone, to fit an electrical box or a 48' I.D. barrel. The production of these products is always performed in a manner that allows for a typical production day of 15 electrical boxes or 15 cone-shaped products per day.

The wire reinforcement department also assists our production team and even our maintenance department, situated in our facility adjacent to our main yard. They are dependable and knowledgeable, and ensure that wire production is ready to go on any scheduled assignment. As such, I'm personally thankful for this department and their diligent work, and would like to express my appreciation for two of our staff members, Alfredo Dominguez and Jose Garcia, for their dedication. Thank you!

Refuerzo de Alambre

En Western Precast, tenemos un departamento de refuerzo de alambre dedicado y que trabaja duro como todos los demás departamentos que participan en la producción y fabricación de nuestros productos. Estos individuos son expertos y expertos en crear muchos de los refuerzos necesarios y estructuras con el uso de malla de alambre. Por ejemplo, pueden doblarse, envolver y distorsionar la malla de alambre a cualquier forma, ya sea una caja o un cono, encajar una caja eléctrica o un barril I.D. de 48 pies. La producción de estos productos siempre se realizan de una manera que permite un día típico de producción de 15 cajas eléctricas o 15 productos en forma de cono por día.

Este departamento también ayuda a nuestro equipo de refuerzo, equipo de producción, y equipo de mantenimiento en nuestros otros patios. Son confiables y expertos, y se aseguran que la producción de alambre esté lista para comenzar cualquier tarea programada. Como tal, personalmente estoy agradecido por este departamento y su diligente trabajo, y me gustaría expresar mi agradecimiento por dos de los miembros de nuestro personal, Alfredo Dominguez y Jose Garcia, por su dedicación. Gracias!



By/Por: Jorge Rodriguez, Photo by/Foto Por: Adrian Marin

BACK TO BASICS

You stand a far better chance of remaining fit and pain-free if you stick with the basics of lifting and handling materials. Many painful injuries happen to construction workers because they forget several basic, manual material-handling suggestions. Here are a few pointers on lifting and handling:

First, think of your tender toes in case something heavy drops. Always keep those toes under protective, steel-cover safety shoes. Think of your hands. Wear good gloves when you handle anything rough, sharp or splintery. Before you lift, be sure you've got a secure grip and solid footing. Keep the load close to your body to minimize the strain. Don't twist your body when carrying a load and pivot with your feet instead of your spine. When a load is too heavy or awkward to handle alone, use the buddy system. Plan your path of execution, and make sure it is free of debris and obstacles. Push rather than pull. If you have to work in one position for a long time, then stretch.

Play it safe and smart. Stick with the basics of lifting and handling materials and equipment.

Safety First

Volver a lo Básico

Tienes una mejor oportunidad de estar en forma y sin dolor si te atienes a los conceptos básicos del levantamiento y manejo de materiales. Muchas heridas dolorosas ocurren a trabajadores de la construcción porque se olvidan de varios básicos, sugerencias manuales de manejo de materiales. Aquí están algunos consejos sobre levantamiento y manejo:

Primero, piensa en tus dedos de tus pies tiernos en caso de que algo pesado caiga. Siempre mantén esos dedos tuyos bajo protección con zapatos de seguridad cubiertos de acero. Piensa en tus manos. Usa buenos guantes cuando manejes cualquier cosa áspera, afilado, o astillado. Antes de levantar, asegurate de tener un agarre seguro y una base sólida. Mantiene la carga cerca a tu cuerpo para minimizar la tensión. No torcer tu cuerpo cuando llevas una carga y pivota con tus pies en lugar de tu espina. Cuando una carga esta muy pesada o torpe para manejarlo solo, usa el sistema de amigos. Planea tu camino de ejecución, y asegurate de que está libre de escombros y obstáculos. Empujar más bien que halar. Si tienes que trabajar en una posición durante mucho tiempo, entonces estirate.

Juega seguro y inteligente. Quédate con lo básico del levantamiento y manejo de materiales y equipo.

Seguridad Primero!



By/Por: Sergio Arvizu, Photo by/Foto Por: Adrian Marin



LOAD MOMENT INDICATOR (LMI)



The load moment indicator (LMI) compliments the crane operator by providing the information needed to make lifts safely and properly as required of the cranes capability, and is located on the operator's cab.

Using various sensing devices, the LMI monitors all crane functions and provides the operator with a continuous reading of the cranes rated-capacity. The readings change as the crane moves through the motions needed to make a lift. If a hazardous condition is approached, the LMI will, or is designed, to warn the operator by sounding an audible alarm and illuminating a warning light.

Various types of LMI also provide the operator with information concerning certain data such as boom length, main boom angle, jib angle, jib length, operating mode and weight of the load on the hook, and the total weight being lifted by the crane.

El Indicador de Momento de Carga (LMI)

El indicador de momento de carga (LMI) complementa al operador de la grúa por proporcionando la información necesaria para hacer ascensores con seguridad y adecuadamente según lo requerido de la capacidad de la grúa, y esta ubicado en la cabina del operador.

Utilizando varios dispositivos de detección, el LMI monitorea todas las funciones de la grúa y proporciona al operador una lectura continua de la capacidad-nominal de la grúa. Las lecturas cambian a medida que la grúa se mueve a través de los movimientos necesarios para realizar un levantamiento. Si se acerca una condición peligrosa, la LMI lo hará, o está diseñado, para advertir al operador hacienda sonar una alarma sonora e iluminando una luz de advertencia.

Varios tipos de LMI también proporciona al operador con informacion concerniente a ciertos datos como la longitud de la pluma, ángulo de la pluma principal, ángulo de el brazo, longitud de el brazo, angulo de foque, longitud de foque, modo operativo y peso de la carga sobre el gancho, y el peso total siendo levantado por la grúa.

By/Por: Billy Watters, Photo by/Foto Por: Adrian Marin



SUMMER MAINTENANCE



The Western Precast Maintenance workshop has once again completed a summer of minimized break-downs due to annual preparations that were made for the summer heat. Preparations are made prior to the worst of the summer heat to ensure that all equipment and vehicles are operating at optimum performance.

Along with standard PM's (preventive maintenance), additional consideration is given to all the parts and areas that tend to crack or break due to the high heat from both equipment operation and the summer temperatures. Hydraulic hoses are one common issue: Combine 100-plus degree weather with the high operating temperature of hydraulic oil and you might quickly end up with a bust in a hydraulic line. All equipment hoses, therefore, are carefully inspected and replaced as needed.

Every year, this is one of the many steps that our department takes to ensure safe and optimum operation of all of the vehicles and equipment on site.

MAINTENIMIENTO DE VERANO

El taller de mantenimiento de Western Precast una vez más a completado un verano de averías minimizadas debido a preparaciones anuales que fueron hechos por el calor del verano. Los preparativos se hacen antes de lo peor del calor del verano para garantizar que todos los equipos y vehículos están operando a un rendimiento óptimo.

Junto con estándar PM's (mantenimiento preventivo), consideración adicional se le da a todas las partes y áreas que tienden a agrietarse o romperse debido al alto calor tanto del funcionamiento del equipo como de las temperaturas de verano. Las mangueras hidráulicas son un problema común: Combinar 100 grados mas a la temperatura con la alta temperatura de funcionamiento del aceite hidráulico y usted podría terminar rápidamente con un busto en la línea hidráulica. Todas las mangueras del equipo, por lo tanto, son cuidadosamente inspeccionadas y reemplazadas según sea necesario.

By/Por: Juan Alvarez, Photo by/Foto Por: Adrian Marin

NEWLY CERTIFIED CRANE OPERATOR

Christopher P. Fulk is the newest addition to our certified roster of crane operators. Chris recently attained his NCCCO (National Commission for the Certification of Crane Operators) certification for Telescopic Boom-Swing Cab – crane trucks. Chris's extensive experience comes from many years of operating equipment and trucks prior to joining our staff as a flatbed driver and, ultimately, training to become a crane operator.

We are grateful for the daily effort that Chris, and all of our staff, put into operating safely and following all standing procedures.

Mas Reciente Operador Certificado de Grúa

Christopher P. Fulk es la adición más reciente a nuestra lista certificada de operadores Chris recientemente alcanzo su NCCCO (National Commission for the Certification of Crane Operators) certificación por Telescopic Boom-Swing Cab – camiones grúa. La amplia experiencia de Chris viene con muchos años en equipo de operacion y camiones antes de unirse a nuestro personal como un conductor de camión de plataforma y, ultimamente, entrenamiento para realizar operador de grúa.

Agradecemos el esfuerzo diario que Chris, y todo nuestro personal, ponen en operar de manera segura y siguiendo todos los procedimientos permanentes.



By/For: Richard Alvarado

Caldwell Golf Tournament

Western Precast Concrete, Inc. took part in the Brown and Caldwell's 22nd Annual Golf Tournament at the Underwood Golf Complex on Ft. Bliss on May 10th, 2019. Our participation enabled us to interact with not only the great team at Brown and Caldwell, but also with many of our peers and fellow contractors from our city.

This year's proceeds support the Rio Grande Cancer Foundation, and we're happy and grateful for the opportunity to contribute to such a worthwhile cause.

Caldwell Torneo de Golf

Western Precast Concrete, Inc. participo en el 22a Anual Torneo de Golf de Brown y Caldwell en Complejo de Golf Underwood en Ft. Bliss en Mayo 10, 2019. Nuestra participación nos permitió interactuar no solo con el gran equipo en Brown y Caldwell, pero también con muchos de nuestros compañeros y compañeros contratistas de nuestra ciudad.

Los ingresos de este año apoyara Rio Grande Cancer Foundation, y estamos felices y agradecidos por esta oportunidad para contribuir a una causa tan valiosa.



Pictured from left to right/ Fotografiado de izquierda a derecha: David & Veronica Feuerstein, & Joe Gonzales

TRIBUTE TO SERGEANT GUILLEN

My great uncle, Ambrosio Guillen, is a war hero. He was a Sergeant in the Marine Corps and fought in the Korean War, and was awarded the Medal of Honor for bravery. On July 25, 1953, he and his platoon successfully defended an outpost against a larger enemy force. He was mortally wounded during the fight. Even so, he continued to direct his troops and supervise the evacuation of the wounded, declining medical aid for himself and because of his bravery, the platoon was able to defeat the enemy.

He died from his wounds a few hours after the battle. Staff Sergeant Guillen is buried at Ft. Bliss National Cemetery. The Ambrosio Guillen Texas State Veterans Home is named after my uncle, as well as Guillen Middle School.

We say, thank you for sharing, Ambrosio. It's an honor and we will never forget your uncle's bravery.

TRIBUTO A SARGENTO GUILLEN

Mi tío abuelo, Ambrosio Guillen, es un héroe de guerra. Fue sargento en el Cuerpo de Marines y peleó en la guerra de Corea, y fue galardonado con la Medalla de Honor por valentía. En July 25, 1953, él y su pelotón defendieron con éxito un puesto contra una fuerza enemiga más grande. Fue herido de muerte durante la pelea. Aún así, él continuó dirigiendo sus tropas y supervisar la evacuación de los heridos, disminuyendo la ayuda médica para sí mismo y por su valentía, el pelotón pudo derrotar al enemigo.

Él murió de sus heridas unas horas después de la batalla. Sargento del Estado Mayor Guillen está enterado en el Cementerio Nacional de Ft. Bliss. El Ambrosio Guillen Texas State Veterans Home lleva el nombre de mi tío, tanto como Guillen Middle School.

Decimos, gracias por compartir, Ambrosio. Es un honor y nunca olvidaremos la valentía de tu tío.

Pictured from left to right/Fotografiado de izquierda a derecha: Sergeant Ambrosio Guillen, "Ambrosio Guillen Texas State Veterans Home" from/de Facebook.com, Ambrosio Guillen



A NEW POSITION LEADS TO NEW OPPORTUNITIES AND LIFE CHANGES

One of Western Precast's newest employees recently reached a new milestone in his career as a boom mounted crane operator. Chris Fulk attained his NCCCO (National Commission for the Certification of Crane Operators) crane operator certification, which is a highly sought-after and mandatory certification for the operation of mobile cranes. Chris is not only ready to begin his journey as a newly certified operator, he's also ready to enjoy new opportunities in his personal life.

Chris is the proud owner of his very own first home and brand-new vehicle, which he purchased after being promoted to crane operator. Chris says that attaining the certification gave him the confidence to proceed with the building and purchase of a new home, along with going out to purchase a new vehicle for his daily commute. Chris realizes that he now has a career, rather than just a job, and plans to spend the rest of his professional career here with Western Precast.

Although, the new home and car buying experience was stressful at times, he's glad it's done and learned a lot about both aspects. Great job, Chris—We're all very proud of you!!

Un Nuevo Puesto Dirige a Nuevas Oportunidades y Cambios de Vida

Un empleado de los más nuevos de Western Precast recientemente alcanzó un hito en su carrera como un operador de grúa montada sobre pluma. Chris Fulk obtuvo su NCCCO (National Commission for the Certification of Crane Operators) certificación como operador de grúa, que es una certificación muy solicitada y obligatoria para la operación de grúas móviles. Chris no solo está listo para comenzar su viaje como un nuevo operador certificado, también está listo para disfrutar de nuevas oportunidades en su vida personal.

Chris es el orgulloso propietario de su primer hogar y vehículo nuevo, que el compró después de haber sido promovido como operador de grúa. Chris dice que obtener la certificación le dio la confianza para continuar con la construcción y compra de una casa, junto con la compra de un nuevo vehículo para su viaje diario. Chris se da cuenta que ahora tiene una carrera, en lugar de solo un trabajo, y planea de pasar el resto de su carrera profesional aquí con Western Precast.

A pesar de que la experiencia de la compra de la casa nueva y de el vehículo fue estresante a veces, está contento de que haya terminado y aprendido mucho sobre ambos aspectos. Gran trabajo, Chris—Todas estamos muy orgullosos de ti!!



NEW INFORMATION TECHNOLOGY PARTNER/NEW SOURCE FOR SOLUTIONS AND UPGRADES

Western Precast, Inc. has contracted with Excellent Network, Inc. as their new source for I.T. support. The scope of the new partnership has covered the revamping of some of the existing computer hardware for our offices, along with a complete overhaul of our main server and future projects.

Mark Luna, President of Excellent Networks, has been personally involved in the planning and execution of the current projects, along with planning for future projects such as an upgrade to our interoffice phone system.

My interaction with all of Mark's staff has been great, they're easy to work with, responsive and attentive. Their philosophy reflects Mark's personality and his eagerness to solve anything you throw at them.

Check out Excellent Networks, Inc.'s site—their blog section is filled with helpful tidbits to everyday issues we all run into: www.enielp.com

Nuevo Socio de Tecnología de la Información/Nueva Fuente para Soluciones y Actualizaciones

Western Precast, Inc. ha contratado con Excellent Network, Inc. como su nueva fuente de soporte en Tecnología de la Información. El alcance de su nueva asociación ha cubierto la renovación de algunos de los equipos de computadora de nuestras oficinas, junto con la revisión completa de nuestro servidor principal y proyectos futuros.

Mark Luna, Presidente de Excellent Networks, ha estado involucrado personalmente en la planificación y ejecución de los proyectos actuales, junto con la planificación para proyectos futuros como una actualización de nuestro sistema de telefonía entre oficinas.

Mi interacción con todos de el personal de Mark has sido genial, son fáciles de trabajar, sensibles y atentos. Su filosofía refleja la personalidad de Mark y su afán por resolver cualquier cosa que se les arroje.

Revisa el sitio de Excellent Networks, Inc.'s —su sección de blog está llena de datos útiles para los problemas cotidianos que todos encontramos: www.enielp.com

By/Por: Richard Alvarado

BIGGS ARMY AIRFIELD PROJECT

Western Precast, Inc. recently provided a storm area inlet structure to Sundt Construction, Inc. for a project on Biggs Army Airfield. The design of the structure was provided by the U.S. Army Corps of Engineers, Omaha District, and included very specific requirements for steel reinforcement, mix design and a cast iron assembly.

Austin P. Conway, Field Engineer for Sundt (third from left in the photo), aided greatly in the submittal and approval process. We were also fortunate to provide Sundt and members of the Corps of Engineers with a plant tour, while they inspected the structure prior to casting.

Thank you, Austin, for all of your assistance, and coordinating the plant visit and inspection.

Western Precast, Inc. recientemente proporciono una estructura de entrada área de tormenta a Sundt Construction, Inc. para un proyecto en Biggs Army Airfield. El diseño de la estructura se proporcionó por los ingenieros de U.S. Army Corps, Omaha District, y incluía requisitos muy específicos para refuerzo de acero, diseño de la mezcla y un conjunto de hierro fundido.

Austin P. Conway, Field Engineer para Sundt (tercero de la izquierda en la foto), ayudó enormemente en el proceso de presentación y aprobación. También tuvimos la fortuna de proporcionar a Sundt y miembros de Corps of Engineers con un recorrido por la planta, mientras inspeccionaban la estructura antes de fabricar el acero.

Gracias, Austin, por toda su colaboración, y coordinar la visita a la planta y la inspección anual.



By/For: Richard Alvarado

Western's Father & Son Teams Work Together with Artemio y Stephen Estrada:

Father: Artemio Estrada

How long have you been working here at WPC? Fifteen years.

What is your position here? Production/Welder.

What encouraged you to bring your son to work here at WPC? Because of the benefits this company offers.

Son: Stephen Estrada

What were you doing before working here at WPC? Working as a Maintenance Tech at BMC in Arlington.

What do you like the most about working here? The opportunity to learn something new.

What would you like to do in the future? Hopefully, to move up in this company over the next five years.

Equipos de Western de Padre e Hijo Trabajan Juntos con Artemio y Stephen Estrada:

Papa: Artemio Estrada

Cuanto tiempo llevas trabajando aquí en WPC? Quince Años.

Qué es tu puesto aquí? Soldador de Producción.

Qué te animó a traer a tu hijo a trabajar aquí en WPC? Por los beneficios que ofrece la empresa.

Hijo: Stephen Estrada

Qué estuviste haciendo antes de trabajar aquí en WPC? Trabajando como Técnico de Mantenimiento en BMC de Arlington.

Qué es lo más te gusta de trabajar aquí? La oportunidad de aprender algo nuevo.

Qué te gustaria hacer en el futuro? Con suerte, ascender en esta empresa sobre los próximos cinco años.

Photo by/Foto Por: Adrian Marin



Western's Father & Son Teams Work Together with Jorge and Jose Olmos:

Father: Jorge Lucio Olmos

How long have you been working here at WPC? Twelve years.

What is your position here? Truck/Crane Operator.

What encouraged you to bring your son to work here at WPC?

My son needed a summer job to earn money and buy a car.

Son: Jose Abraham Olmos

What were you doing before working here at WPC? I was not working, was a full-time high school student.

What do you like the most about working here? All of the experience I am getting here.

What would you like to do in the future? Go on to college and graduate with a business degree.

Equipos de Western de Padre e Hijo Trabajan Juntos con Jorge and Jose Olmos:

Papa: Jorge Lucio Olmos

Cuanto tiempo llevas trabajando aquí en WPC? Doce Años.

Que es tu posición aquí? Operador de Camión Grúa.

Que te animó a traer a tu hijo a trabajar aquí a WPC?

Mi hijo necesitaba un trabajo en el verano para ganar dinero y poder comprar un auto.

Hijo: Jose Abraham Olmos

Que estabas haciendo antes de trabajar aquí en WPC? Yo no estaba trabajando, era estudiante de la preparatoria.

Que es lo más que te gusta de trabajar aquí? Toda la experiencia que estoy obteniendo aquí.

Que te gustaria hacer en el futuro? Ir a la universidad y graduar con un título en negocios.

Photo by/Foto Por: Adrian Marin





As most of you know, we like to acknowledge our newest team members when we can. We like to ask them the following questions and here's what they have to say ...

What do you do at Western Precast and what do you enjoy the most about working here? When you're not busy at work, what do you like to do for fun?

Como la mayoría de ustedes saben, nos gusta reconocer a nuestros nuevos miembros de nuestro equipo cuando podemos. Nos gusta hacerles las siguientes preguntas y aquí está lo que tienen que decir ...

Que haces en Western Precast y que es lo que más disfrutas de trabajar aquí? Cuando no estás ocupado en el trabajo, que te gusta hacer para divertirte?



ALFREDO ESPARZA

Alfredo is one of Western's newest team members and works in production. He says he likes EVERYTHING about the company and his new role here, which is always great news! When Alfredo's not busy making a valuable contribution to the team, he says he enjoys shopping, cutting his grass and also loves to watch basketball.

Alfredo es uno de los más nuevos empleados de Western y trabaja en producción. Él dice que le gusta TODO de la empresa y su nuevo papel aquí, que siempre son buenas noticias! Cuando Alfredo no está ocupado haciendo una valiosa contribución al equipo, él dice que le encanta ir de compras, cortando el césped y le encanta ver baloncesto.



STEPHEN ESTRADA

Assigned to production, Stephen works on shop reinforcement. He shares that what he enjoys the most about working at Western Precast is the opportunity he has to learn. When he's not busy working, Benjamin enjoys his favorite sports, which he says are baseball and football, and he also has a love for cars.

Asignado a la producción, Stephen trabaja en el departamento de refuerzo. El comparte que lo que más le encanta de trabajar en Western Precast es la oportunidad que tiene de aprender. Cuando no está ocupado trabajando, Benjamin disfruta de sus deportes favoritos, que dice que son beisbol y futbol, y él también ama los autos.



NALLELY LEYVA

A drafting technician for Western, Nallely is really enjoying her new role and says, “I learn something new every day” and enthusiastically adds, “I get to build my resume.” When Nallely isn’t busy honing in on her drafting skills, she’s enjoying her church’s youth group, being a movie buff and playing basketball with her brother.

Una tecnico dibujante para Western, Nallely está realmente disfrutando su nuevo papel y dice, “Yo aprendo algo nuevo cada día” y agrega con entusiasmo, “Puedo construir mi currículum” Cuando Nallely no está ocupada perfeccionando sus habilidades de dibujo, ella está disfrutando de su grupo juvenil de la iglesia, viendo películas y jugando al baloncesto con su hermano.



MATTHEW RODRIGUEZ

A newer member to Western Precast, Matthew works in production and keeps busy with tasks like painting and working with rebar. He’s only been with Western for a few weeks and is making valuable contributions to our team. When he’s not busy on the job, Matthew says he enjoys sports, cars and motorcycles.

Un nuevo miembro a Western Precast, Matthew trabaja en producción y se mantiene ocupado con tareas como pintando y trabajando con barras de refuerzo. Él solo tiene unas pocas semanas y está haciendo valiosas contribuciones a nuestro equipo. Cuando él no está ocupado en el trabajo, Matthew dice que le gustan los deportes, autos, y motos.



WILLIAM SCHLICK, JR.

William works in production and is responsible for building boxes. What he says he enjoys the most about working at Western Precast is the family-like environment. While he’s not on the job, William enjoys playing basketball and spending time with friends. He also says he likes going to the movies, the park and eating out.

William trabaja en producción y es responsable por construir cajas. Lo que dice que más disfruta de trabajar en Western Precast es el ambiente familiar. Cuando no está en el trabajo, William disfruta jugando al baloncesto y pasar tiempo con sus amigos. También le gusta salir al cine, al parque y comiendo fuera.



GRETA VASQUEZ

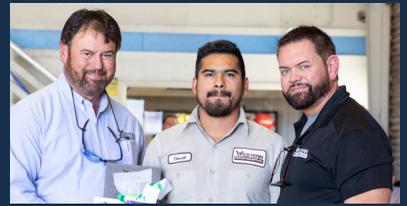
Greta is a drafting technician here at Western Precast. What she enjoys the most is how “everybody is very friendly and treats you as part of the team from day one.” When Greta’s not at work, she cherishes her quality time with family and friends. She also says she enjoys art and design exhibitions, exercising, watching movies, and “trying new things and having fun.”

Greta es técnico de redacción aquí en Western Precast. Lo que mas le encanta es como “todos son muy amigables y te tratan como parte del equipo desde el primer día.” Cuando Greta no está en el trabajo, ella aprecia su tiempo de calidad con su familiares y amigos. Ella también dice que disfruta de exposiciones de arte y diseño, hacer ejercicio, ver películas, “probando nuevas cosas y divirtiéndose.”

By/Por: Veronica Nevarez, Photo by/Foto Por: Adrian Marin

Western Precast Concrete, Inc. - 2019 Annual Employee Luncheon June 21, 2019





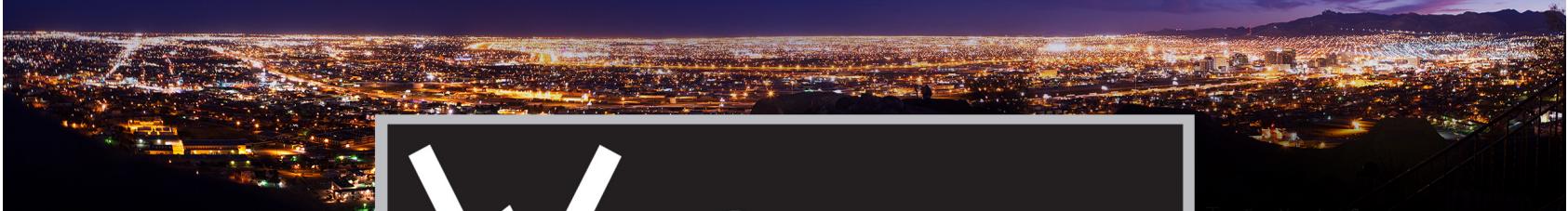


Western Precast offers our prayers and condolences to all who lost loved ones in the senseless mass shootings at the Cielo Vista Mall Walmart on Saturday, August 3, 2019.

El Paso is strong and this tragedy does not define us. El Paso is a city of Love and Goodness. "El Paso Strong!"

Western Precast ofrece nuestras oraciones y condolencias a todos los que perdieron seres queridos en el tiroteo masivo sin sentido en Cielo Vista Mall Walmart el Sabado, Agosto 3, 2019.

El Paso es fuerte y esta tragedia no nos define. El Paso es una ciudad de Amor y Bondad. "El Paso Es Fuerte!"



WESTERN
PRECAST CONCRETE, INC.
EL PASO, TX • (915) 859-9362